

Analele Societății Academice Române. — Seria I:

L. B.

Tom. I—XI. — Sesiunile anilor 1867—1878: ședințe, comunicări, notițe și memorii.

Analele Academiei Române. — Seria II:

Tom. I. — Sesiunea extraordinară din anul 1879	3,50
» II. — <i>Sect. I.</i> — Desbaterile Academiei în 1879—80	5.—
» II. — <i>Sect. II.</i> — <i>Discursuri, memorii și notițe</i>	(Sfîrșit.) 5.—
» III. — <i>Sect. I.</i> — Desbaterile Academiei în 1880—81	5.—
» III. — <i>Sect. II.</i> — <i>Memorii și notițe</i>	(Sfîrșit.) 3.—
» IV. — <i>Sect. I.</i> — Desbaterile Academiei în 1881—82	3.—
» IV. — <i>Sect. II.</i> — <i>Memorii și notițe</i>	(Sfîrșit.) 3.—
» V. — <i>Sect. I.</i> — Desbaterile Academiei în 1882—83	3.—
» V. — <i>Sect. II.</i> — <i>Memorii și notițe</i>	(Sfîrșit.) 2.—
VI. — <i>Sect. I.</i> — Desbaterile Academiei în 1883—84	2.—
» VI. — <i>Sect. II.</i> — <i>Memorii și notițe</i>	(Sfîrșit.) 1,20
Viéta și scrierile lui Grigorie Tamblac, de <i>Episc. Melchisedec</i>	1,20
Despre Alexandru Macrocordat Exaporitul și despre activitatea sa politică și literară, de <i>A. Papadopol-Calimach</i>	—,20
VII. — <i>Sect. I.</i> — Desbaterile Academiei în 1884—85	3.—
VII. — <i>Sect. II.</i> — <i>Memorii și notițe</i>	(Sfîrșit.) 3.—
» VIII. — <i>Sect. I.</i> — Desbaterile Academiei în 1885—86	3.—
» VIII. — <i>Sect. II.</i> — <i>Memorii și notițe</i>	(Sfîrșit.) 1.—
Amintiri despre Grigorie Alexandrescu. Serisore către V. Alecsandri, de <i>Ion Ghica</i>	—,30
Apulum, Alba-Iulia, Belgrad în Transilvania. Studiu de <i>G. Baritiu</i> . Schițe din viéta Mitropolitului Ungro-Vlahiei Filaret II, 1792, și a altor persoane bisericești cu cari el a fost în relaționă de aproape, de <i>Episcopul Melchisedec</i>	—,30
Notiță istorică despre orașul Botoșani, de <i>A. Papadopol-Calimach</i> . Raporte asupra cător-vă mânăstirii, schituri și biserici din țără, prezentate Ministerului Cultelor și Instrucțiunii publice, de <i>Gr. G. Tocilescu</i>	1.—
Dare de sémă despre colecțiunea de documente istorice române aflate la Wiesbaden. — Cuvântare pentru aniversarea dilei de 10 Maiu, jinută de <i>Dimitrie A. Sturdza</i> . (Cu 4 stampe)	1.—
I. Scrisoare autografa de la Michaiu-Vitézul. II. Stégul lui Șerban-Vodă Cantacuzino. III. Nouă descoperiri numismatice românesci. — Cuvântare pentru aniversarea dilei de 10 Maiu, jinută de <i>D. A. Sturdza</i> . (Cu 1 stamă)	5.—
» IX. — Desbaterile Academiei în 1886—87.	5.—
» IX. — <i>Memoriile Secțiunii Istorice</i>	(Sfîrșit.)
Dece Maiu. Memorii presentat Academiei, de <i>D. A. Sturdza</i>	—,30
Biserica din Părăuți în Bucovina, de <i>S. Fl. Marian</i>	—,20
Séma Visteriei Moldovei din 1818, de <i>V. A. Urechiă</i>	—,20
O statistică a Țării-Românești din 1820. Comunicare de <i>V. A. Urechiă</i>	—,20
Inscripțiuni după manuscrise. Comunicări și note de <i>V. A. Urechiă</i> . Generalul Pavel Kisselleff în Moldova și Țera-Românească, 1829—1834, după documente russesci, de <i>A. Papadopol-Calimach</i> . Notiție despre slobodii, de <i>V. A. Urechiă</i>	—,30
» X. — Desbaterile Academiei în 1887—88.	—,40
» X. — <i>Memoriile Secțiunii Istorice</i>	(Sfîrșit.)
Didachiile său predicele Mitropolitului Antim Ivirénul, tomul II. — Studiu de <i>Episcopul Melchisedec</i>	—,40
Studii asupra legii celor XII tabule, de <i>Ioan Kalinderu</i>	—,60
De la Tobolsk până în China. Note de călătorie de Spătarul Nicolae Milescu, 1675. Traduse după un text grecesc de <i>G. Sion</i> . Archimandritul Vartolomeiū Măzărénul (1720—1780). Notiță biografică și bibliografică, de <i>V. A. Urechiă</i>	1.—
Sigiliul târgului Petrei (jud. Némțu). Notiță istorică de <i>V. A. Urechiă</i> . Pe file de céslov. Note istorice de <i>V. A. Urechiă</i>	—,60
Document referitor la limba românească. Comunicare de <i>V. A. Urechiă</i> . (Cu stampă heliografică)	—,30
Documente dintre 1769—1800. Comunicări de <i>V. A. Urechiă</i>	—,20
Documente relative la anii 1800—1831. (I-a Serie). Comunicări de <i>V. A. Urechiă</i>	—,40

ORIGINEA VOEVODATULUI LA ROMÂNI

DE

IOAN BOGDAN

Membru corespondent al Academiei Române.

Sedința de la 2 Aprilie 1902.

Una din particularitățile cele mai interesante în organizarea țărilor române din trecut a fost că autoritatea supremă în ele, Domnul, purtă titlul de *voevod*. Nicării în țările vecine șeful statului nu avea acest titlu: Bulgarii, cu cari noi am avut cele mai vechi și cele mai intime relații, aveau în fruntea lor la început chani, apoi cnejî (кнезъ) și de la Simeon începând țarî (царъ, цесарь); Sârbi, vecinii nostri din sud-vest, aveau mari jupanî, cnejî, crai, banî și despoti, pentru scurt timp chiar țarî; Ruși, cu cari ne învecinam direct în est, aveau cnejî, mari cnejî și în urmă țarî; Poloni, vecinii nostri indirecți din nord-est aveau la început cnejî (książę), apoi, ca și Unguri, regi; nicării nu găsim voevođi.

E natural dar să ne întrebăm: cum de numai Români s'aș constituit în voevodate și dacă acăstă instituție a lor este eșită din desvoltarea organică și naturală a vieții lor politice, cum a fost, de pildă, în parte, regalitatea la vechii Germani sau jupania la Sârbi, sau dacă li s'a impus lor din afară, de la un alt popor?

Dată fiind originea străină a cuvântului voevod (slav. *vojevoda*), s'ar putea răspunde a priori că și instituție, împrumutată odată cu cuvântul, trebuie să fie de origine străină.

Care să fie acăsta?

Istoriografia noastră mai nouă admite, în general, originea slavo-bulgară a voevodatului: «elementele poporane intrate sub stăpânirea Bulgarilor la stînga Dunărei se constituiesc sub voevođi», dice d-l A. D. Xenopol, în Istoria Românilor, vol. II, p. 179.

Până la un punct, acăstă părere este adevărată; e fără probabil că voevođii apar întâiași dată în țările române pe timpul stăpânirii bulgare la nordul Dunărei; întrebarea este dacă ei apar ca adminis-

tratoră impușă de Bulgari și ca șefi aleși ai Românilor. Cea ce urmărește e fără grea de rezolvat, căci pentru întreaga epocă a suveranității bulgare, prelungind-o chiar până la slăbirea imperiului al doilea bulgăresc, ne lipsesc ori-ce elemente pentru rezolvarea ei: ne lipsesc anume ori-ce date precise asupra voevodilor români și a raporturilor lor cu țările bulgărești, atât din vremea celui dintâi imperiu bulgar, cât și din vremea celui de al doilea.

Prinții voevodăi români se pomenesc pe teritoriile atîrnătoare de regiile Ungariei—în țara Severinului și în Cumania—sau în Ungaria propriu țisă; ei apar ca supuși ai regelui unguresc. Despre acești voevodăi s'a crezut că erau nisice «seniori» în țările lor și «vasali» ai regelui, că aveau «autoritate teritorială» și că treba lor de căpătenie era «comanda armelor și ținerea judecăților». Definindu-se astfel caracterul voevodilor români din Ungaria sau din țările române supuse coronei ungurescă, s'a crezut că ei aveau putere teritorială în ținuturile lor, că erau capii teritoriilor și ținuturilor, că ei comandaau armatele ridicate din acestea și că erau în același timp și judecători, cu un cuvînt, că erau moștenitorii vechilor duci români, găsiți de Unguri la venirea lor în Panonia.⁽¹⁾

Acăstă interpretare a atribuțiunilor voevodale, în faza lor cea mai veche, este greșită.

Căci dacă voevodăi români din Ungaria ar fi avut în realitate situația pe care le-o dă acăstă teorie istorică, atunci ne-am așteptat, cu drept cuvînt, ca ei să fi jucat un rol însemnat în viața statului maghiar, ca ei să fi făcut parte integrantă din baroni și nobili regatului și să fi hotărît, măcar în unele privințe, transformările constituționale și politice ale acestui regat.

Documentele și cronicile nu ne spun însă nimic despre astăceva: în viața statului maghiar voevodăi români n-au fost niciodată un factor constituțional hotărîtor.

Ce situație aveau dar voevodăi români din Ungaria, înainte de înființarea voevodatelor Țării Românești și a Moldovei?

Acăsta e întâia întrebare ce ni se impune, căci înainte de a da o răspunsă asupra originei voevodatului la Români, trebuie să scim, cât se

(1) A. D. Xenopol, *Istoria Românilor*, vol. I, p. 500 — 501. Cf. și Nic. Densușianu, *Revoluția lui Horia în Transilvania și Ungaria*, București 1884, p. 40 și urm., mai ales pasajul: «În fruntea provinciilor române, atât dincăce, cât și dincolo de Carpați, se află căte un voivod, ban sau căpitan (militum duces, exercitum ducatores), investiți tot de odată și cu funcții administrative și cu unele atribuții ale puterii judecătorescă».

póte mai lămurit, sub ce formă se prezintă voevodatele în cele mai vechi izvóre, în care se pomenesc despre ele.

Făcând cu totul abstracție de duci notarului anonim al lui Bela, despre care nu vom pute sci nică odată cu siguranță dacă aș existat, din potrivă cele mai multe probabilități sunt pentru neexistența lor, constatăm mai întâi că documentele ungurescă nu vorbesc de voevodă română decât de la jumătatea sec. 13 încóce. Si de câte ori se pomenesc de dinși, eî apar cu aceleași atribuțiuni pe cari le aveau cnejii sau chinezii, constatați, în același timp și în forte mare număr, ca șefii aî așezărilor sătescă și intermediari între acestea și stăpâni lor: regele, clerul sau nobilimea. Voevodii sunt, ca și cnejii, supuși jurisdicției castelanilor și comișilor regescă și aui, în unele părți, întocmai atribuțiunile cnejilor, în altele, d. p. în țera Maramureșulu, atribuțiuni ce-vă mai intinse, fiind șre-cum, față de rege, reprezentanții întregii populațiuni românescă din acest ținut. Analiza documentelor mai însemnate referitor la ei ne va dovedi acăsta.

Cel mai vechi din tōte este documentul de la 1247 -- 1250 al lui Bela IV(1), în care se amintesc cele două voevodate românescă ale lui Lutwoy și Senesla: unul de-a drépta Oltulu, în țera Severinulu, altul de-a stînga lui, în Cumania.

Întinderea teritorială a acestor voevodate e nedefinită, precum probabil nedefinită eră și puterea voevodilor ce stătea în fruntea lor. Le-am pute pune, fără multă temă de a ne înșelă, la pările sudice ale munților Carpați: al lui Lutwoy în fața țeriș Hațegului, cu care se află în strînsă legătură (cf. «terra Lutua, excepta terra Harszoc»), cam prin județul Gorj; al lui Senesla în fața țeriș Făgărașului, prin județele Argeș și Muscel.

Ce situație putea să aibă aceste două voevodate față de regele Ungariei care, dăruind hospitalierilor tōtă țera Severinulu până la Olt și tōtă Cumania cât vor pute să ocupe dintr'însa, le scôte totuși de sub oră ce stăpânire a lor?

Posițiunea lor reiese destul de clar din document. Ea era superioară

(1) Publicat în mai multe locuri, acum în urmă și în Zimmermann-Werner, *Urkundenbuch zur Geschichte der Deutschen in Siebenbürgen*, I, p. 73 și urm. V. Hurmuza-Densușianu, *Documente privitor la istoria Românilor*, I, p. 249 și urm. Greșeli de cetire s'aștăvârtește în tōte edițiunile. Așa numele voevodului din drépta Oltulu trebuie citit, fără îndoelă, *Lutwoy*, cum arată facsimilul cu No. 110 dela tabela III din Hurm.: *Lutuoy*. Tot așa trebuie citit acest nume în doc. dela 1285, unde editorii de până acum au *Luthon* (Hurm., I. c., p. 454). Cetirea exactă a dat-o întâiași dată d-l N. Iorga, *Sate și preoți din Ardél*, București 1902, p. 161, notele 2 și 3.

poziționiști chinezatorilor, atât cu privire la întinderea teritorială, care era de bună semnă mai mare, cât și cu privire la dependența de corona ungurăescă. Chinezatorii lui Ioan și Farcaș, cără se aflau în drepta Oltului, în locuri ce nu se pot preciza mai de aproape (1), sunt dăruiite hospitalierilor în condițiunile în care este dăruită terra Severinului; ei vor avea dreptul să ieșă din acestea jumătatea tuturor veniturilor ce se cuveniau până atunci regelui («mediatatem omnium utilitatum et reddituum ac servitiorum»), pe când terra lui Lytwoy voievodul rămâne neatîrnătore de ei, rămâne adecă Românilor, «aşa cum așa avut-o ei până atunci». Tot astfel terra lui Seneslaș din Cumania, pe care regele o lasă Românilor, «prout iidem hac tenus tenuerunt», cu singura restricție că jumătate din veniturile ei vor fi cedate hospitalierilor pe timp de 25 de ani: din 5 în 5 ani un om al regelui va evalua aceste venituri («redditus, servitia ac utilitates»).

E clar deci că aceste voevodate românescă erau supuse regelui unguresc, care trăgea o parte din veniturile lor în folosul său. Voevodii Românilor erau în același timp voevodii ai regelui unguresc; ei stăpâniau pământurile lor în condițiuni analoge cu cneji. Terra lui Lytwoy, mai aproape de regat și în mai strânsă legătură cu acesta, este numită chiar chinezat: «terra kenazatus Lytnoy woivodae»: pământul chinezatului lui Lytwoy voievodul. În pământul său, în terra sa, Lytwoy era voievod, față de regele Ungariei el era un chinez, mai puternic însă decât cei-lalți doi chinezăi, ale căror pământuri sunt dăruiite cu totul hospitalierilor.

Se știe că în sec. XIII chinezii români din Ungaria, cei ce se aflau pe pământurile regelui, administrau aceste pământuri în numele lui, judecau pe locitorii în cause mai mici, pregătiau și conduceau contingentul lor de răsboiu, impus prin obiceiul regatului; töte acestea le făceau în schimbul unor venituri, pe cără le aveau dela locitorii și pe cără le împărtăiau cu regele. Acești chinezăi, cără se alegeau la început de Români și se confirmau mai apoi de rege în demnitatea lor, devin, prin sec. XIV—XV, forțe puternice; demnitatea de chinez ajunge să fie ereditară în familiile lor, ei se îmbogățesc, pun mâna pe pământuri tot mai întinse, pe cără apoi regii, în schimbul serviciilor militare, li le dăruiesc cu drept de nobilitate deplină. Pe acăstă cale ei intră în nobilimea maghiară și se contopesc cu dînsa. De prin sec. XV, dar mai ales din al XVI-lea începând, chinezii, asimilându-se în total acestei nobilimi, încetează de a mai fi reprezentanții poporului român față de rege. Cei mai mulți își schimbă

(1) Probabil spre vest de voievodatul lui Lytwoy și mai aproape de Ungaria.

și religiunea, devin catolici și perdi oră ce legătură cu nămul din care aștept. Pe la sfîrșitul sec. XVII ești dispar cu totul din Transilvania; numirea se mai păstrează în Banat și însemnă judecător sătesc. Familiile noble de astăzi din Ungaria și Transilvania își trag fără multe originea din acești chinezi. (1)

Același lucru s'a întîmplat și cu *voevodii*. În tôte părțile unde găsim în Ungaria voevodii de aș Românilor, aceștia sunt sau a) identici cu chinezi, sau b) nisice chinezi mai puternici, având ore-care autoritate asupra altor chinezi. Titlul de voevod îl păstra dintr-o epocă anterioară ocupațiunii ungurești, în care el avea, cum vom vedea îndată, înțelesul său propriu. Voi că mai multe casuri din sec. XIV, XV și XVI, spre a lămurî acest fapt, care în istoriografia noastră sau n'a fost destul de bine înțeles, sau a fost cu intențione rău interpretat.

Într'un document de la 1326, emanat de la prepositul mănăstirii Sf. Ștefan din Oradea, Nicolae, comitele de Csanád, dăruiesce o posesiune a sa, căpătată de la regele Carol Robert, episcopiei Oradiei. Posesiunea se află în comitatul Bihorului, și este Hudus și este determinată mai de aproape prin cuvintele: «possessio populosa, in qua Negul *woyvoda* consideret et commoratur, simul cum eisdem populis et molendino ibidem existenti» (Hurm., Doc. I, 1, p. 598), formulă ce ne aduce aminte, între altele, de donațiunile domnesci din Moldova de prin sec. XIV și XV, în cari, pe lângă numele satului dăruit, se pomenă și numele cnezului, judeului sau vatamanului care trăia pe el și moră sau morile de cări avea dreptul să se folosească acesta.

Negul voevod avea dar, la 1326, perfect aceeași situație în Hudus, pe care o aveau cneji, judei sau vatamani din satele moldovenesci în sec. XIV—XV.

La 1335, Ladislaŭ, arhiepiscopul de Calocea, trată, la porunca regelui, cu un «Bogdan voevod, fiul lui Mykula», ca acesta să trăească din proprietatea sau din pămîntul său («de terra sua») în Ungaria. Aceste tratări se făceau la marginile regatului «in partibus confinii regni», prin Banat, căci posesiunile «Jam și Borzascentligyurgy» (Jám și Borza-Szent-György), despre cări se spune în documentul lui Carol Robert că aștrebuit să suporte cheltuelile de întreținere ale archie-

(1) Cea mai bună monografie asupra chinezatorilor este și astăzi articolul lui J. Kemény, Ueber die ehemaligen Knesen und Knesiate der Walachen in Siebenbürgen, în Kurz, Magazin, vol. II (1846), fasc. III, p. 286 și urm. Materialele fără bogate publicate de atunci încocă (cele mai multe reproduce în colecția Hurmuzaki) nu schimbă într-o nimic caracteristica dată de Kemény acestei instituții. Fără interesante sunt câteva documente din Diplomele maramureșene ale lui I. Mihályi.

piscopuluș, sunt în comitatul Carașului (Krassó). De unde eră acest Bogdan voevod? Póte din țéra Severinuluș, póte din Țéra-românescă, în tot casul dintr'o țéră vecină cu Banatul unguresc. El pare să fi fost unul din acei voevodă români cari trecuseră sau erau pe cale să tréca la catolicism și, voind să se stabilescă pe teritoriul regelui, voiă tot de odată să-și asigure cât mai multe privilegi. (1)

Acest Bogdan eră și el un voevod ca cei cinci amintiți, cu dece ani mai târziu, odată cu Alexandru Basarab, în scrisoarea papei Clemens VI din 1345 (Hurm. I, 1, p. 697—98), în care acesta spune că le-a trimis scrisorii cu invitarea de a trece la catolicism, cum trecuseră și alții «Olachi Romani, commorantes in partibus Ungariae, Transsilvanis, Ultraipinis et Sirmiis». Acești «Valachî Români» erau: Nicolaus princeps de Remecha, Ladislaus voyvoda de Bivinis, Sanislaus de Sypprach (fără titlu), Aprozya voyvoda de Zopus și Nicolaus voyvoda de Au-

(1) Hurm. I, 1, p. 637; Mihályi, Dipl. mar., No. 5, p. 11—13; cf. Hunfalvy, Oláh. tört. I, p. 425.—Carol Robert cuceresce între Iunie 1334 și Iunie 1335 *Severinul*, în urma unei expediții la care nu se scie dacă a luat parte în persónă. Faptul este incontestabil, de óre ce în 1335 găsim pe curteanul său Dionisie, care până atunci e numit în documente simplu «magister dapiferorum», ca *bani de Severin*: «magister dapiferorum nostrorum et banus de Zeurino» (decimo kalendas Iulii 1335). Hurm. I, 1, p. 634. Cf. Iorga, Luptă pentru stăpânirea Vidinului în 1365—69; Conv. Liter. XXXIV, p. 978.

Tratările archiepiscopuluș de Calocea cu *voevodul Bogdan* par a fi fost în legătură cu acéastă expediție; Bogdan avea pote proprietăți în țéra Severinuluș, în vecinătatea căreia apar mai târziu, în Banat, cneji cu numele Bogdan; aceștia pot fi urmași direcții ai celui de la 1335. În expediția de la 1334—35 el va fi rămas credincios regelui; aşa s'ar explică importanța ce i-o dă acesta, însărcinând să trateze cu el pe însuși archiepiscopul de Calocea, care zăbovesee prin Banat (pe lângă Krassó și Ersomlyó) «a festo omnium sanctorum usque ad festum Epiphaniarum,... Penthecosten,... Assumptionis». Cf. totuși Iorga, Sate și preoți din Ardél, p. 134, notele.

Numele Bogdan se găsesee destul de des, prin sec. XIV și XV, în Banat. Un «*Paulus kenezius, filius Bogdan*» ca stăpân al unei «ville» ce intra în teritoriul posesiunii Woya, aparținētore de castrul Elyad (Elyed) în Caraș, e pomenit la 1378 (Hurm. I, 2, p. 253).

Un «*Bogdan de Mothnuk*, fiul lui Ștefan de Mothnuk» este confirmat de regele Sigismund la 1387 în chinezatul posesiunii Almafa din districtul Timișuluș (Banat), pe care-l avea de mai nainte (Hurm. I, 2, p. 300); la 1391 banul Severinuluș îl confirmă pe el și pe fiul său Ștefan în proprietatea unei părji de pămînt de lângă văile Muthnuk și Temeș, după ce nobiliș și chinezii districtelor Sebeș, Lugos, Caran și Comiat recunoscuseră dreptul lor de proprietate, contestat de orășenii din Caran (ibid., p. 340). Acest Bogdan era un chinez de Muthnuk și pote să fi fost din némul *voevoduluș Bogdan* de la 1335. La 1404 urmași săi sunt confirmăți în chinezatul posesiunii «Vozestya»; cf. mai jos, p. 10.

Un «*Bogdan de Calugyren*» (în Banat) se citează înainte de 1503 (Hurm. II, 1, p. 510; cf. ibid., p. 533); un alt *Bogdan* în districtul Mehadieș, la 1547 (Hurm. II, 4, p. 399).

ginas. Toți acești voevodă români din Ungaria, din Transilvania și din Banat — ultralpinis se referă probabil la Alexandru Basarab — sunt stăpâni peste câte o proprietate, de la care își părtă numele: Remecha, Bivini, Sypprach, Zopus, Auginas. E aproape cu neputință să identificăm aceste nume cu localitățile corespunzătoare de astăzi; ele sunt așa de corupte, în cât toate încercările de identificare cu localități vechi sau actuale vor rămână simple presupuneră: «princeps de Remecha» poate fi un voievod de Remete, posesiune în care cu doar ani mai înainte, la 1343, se pomenește un chinez Bracan, care răpesce stăpânușul său 94 de porci: Remete era în Banat, în comitatul Carașului (1); Ladislau poate fi un voievod din Bevini, sat ce se pomenește în Transilvania pe la 1332 (2); sub Sypprach se poate ascunde unul din numerosele sate cu numele Siplac în Transilvania și Ungaria; Aprozya din Zopus pare a fi identic cu Aprusa chinezul din Saraseu (Zorwazou) în Maramureș, menționat în același an ca fiu al voevodului Erdeu (3); sub Zopus s-ar putea ascunde Sebus din Maramureș; nu pot să ști ce sat era Auginas. (4) Ceea ce reiese însă cu siguranță, în ceea ce priveste care ne ocupăm aci, din documentul de la 1345, este că cei cinci voevodă nu pot fi cu nici un președinte de teritorii întinse; ei sunt simpli stăpâni usufructuar ai posesiunilor, după care sunt numiți, ca și cei-laiți voevodă și cnejii din Ungaria. (5)

Un astfel de voievod este «Ivan, wajwoda de Bulenus» (Beiuș), care la 1363 încheie, împreună cu frații săi Bog și Balk, o convențiune cu domnia României din Zlatna (Zalatna Bánlya): Ivan, Bog și Balk sunt o familie de voevodă ai Românilor de la Beiuș, care judecau neînțelegerile dintre aceștia și adunați dările regale de la ei. Documentul în care se vorbește despre Ivan emană de la capitolul din Oradea. (6)

(1) Hurm. I, 1, p. 687; cf. doc. din 1344, ibid., și cel din 1503, Hurm. II, 1, p. 510. Localități cu asemenea numire se găsesc și în alte părți ale Ungariei, d. p. în Maramureș.

(2) N. Densușianu, Revoluția lui Horia, Bucurescă 1844, p. 44.

(3) I. Mihályi, Diplome maramureșene din sec. XIV și XV. Maramureș-Sziget 1900, p. 20.

(4) A. D. Xenopol, I. c., II, p. 74, identifică pe Zopus cu satul Tapu din comitatul Tîrnavei, iar pe Bivini și Auginas le pune în Bulgaria.

(5) Interesant este doc. din 1345 prin termenul «Olachi Romanii». Romanii nu poate însemna alt-ceva decât Români (Rumâni) și se raportă, cum reiese din pasagiu «tam nobilibus quam popularibus Olachis Romanis» la populația românească de la țără, nenobilă.

(6) Hurm. I, 2, p. 75; dat în I, 1, p. 304 cu data greșită 1263, pe care o reproduce și Hunfalvy, Oláh. történet. I, p. 371.

Un document de la 1364 al reginei Elisabeta, dat Românilor din comitatul Bereghi «communitati Wolacorum in comitatu de Beregh», ne descopere, mai mult decât cele de până acum, atribuțiunile voevodilor români din Ungaria.

Regina îngăduie anume Românilor din Beregh să-și alégă și să-și pue în fruntea lor un voevod («quem communitas Wolacorum habere voluerit»), care va avé să judece și să pue capét tuturor certelor iscate între dînșii și care în același timp va administră tóte veniturile și va supraveghià tóte îndatoririle ce le aveaū Româniî față de regină și de comitele comitatuluū (Mihályi, l. c., p. 55). Cu șese ani mai târdiū, în 1370, Elisabeta îngăduie din nouă aceloraș Români să fie judecați în cause mai mici de voevodul lor («de voevodul Românilor din comitatul Beregh»); căci în cause mai mari, d. p. în procesele de posesiune, fiș judecă comitele; altele se judecaū împreună, de comite și de voevod (Mihályi, l. c., p. 63—64; cf. doc. din 1380, ibid., p. 76 și cel din 1383, ibid., p. 78).

Interesant e doc. din 1371 al regelui Ludovic, prin care se dăruesc filor unuī Stanislaū «fost voevod de Ungh», chinezatul unei posesiuni, «kenezyatus eiusdem villae nostrae Felseu-Nerezlenche vocatae»; documentul arată lămurit că un voevod al Românilor din Ungh îndepliniă, în satul Neresnița de sus, funcțiunea de chinez. (1)

La 1383 regina Maria dăruesc chinezatul Românilor din comitatele Beregh și Szathmár la trei frați, fiș ai unuī «Stanislaū, voevod al Românilor reginei (woywoda Olachorum reginalium) din Kerechkey și Buchnicze». Acest Stanislaū (Zanisló) fusese, de bună sémă, voevod peste cele două sate; după mórtea lui, regina dăruì filor săi Ivan, Sandor și Stefan chinezatul celor două sate, cu condițiunea ca ei să slujescă și să adune quinquagesima de la Români, pe care jumătate să o dea dînsei (Hurm. I, 2, p. 280, în trad. ung.; orig. în Mihályi, l. c., p. 77). Exact aceeași îndatorire a trebuit să o aibă și tatăl lor Stanislaū; voevodul Stanislaū era deci, înainte de 1383, un chinez peste două sate, cu titlul de voevod. (2)

Un doc. din 1410 ne arată atribuțiunile judecătorescă ale acestor voevodă și chinejii: în acel an «Petrus vajda ac universi kenezii et jurati

(1) I. Mihályi, l. c., p. 64.

(2) Hunfalvy, Die Rumänen und ihre Ansprüche, Wien und Teschen 1883, p. 107, citéză un voevod Bolya la 1404 în districtul Crișuluă alb, după Kemény, Új magyar muzeum; doc. din Hurm. I, 2, p. 433, reproducă din Transilvania 1872, p. 184, din colecțiunea Kemény, nu conține însă atributul voevoda.

de pertinentiis eiusdem Belenes» se găsesc înaintea judecătorului și jurațiilor din cetatea Beiușului, ca să judece, împreună cu el, un proces dintre mai mulți Români (Hurm. I, 2, p. 469). (1) Voevodul apare aci ca un fel de șef al chinejilor din ținutul Beiușului și probabil că aşa era; atribuțiunile lui erau aceleași ca ale voevodilor din Beregh, despre cari ne vorbesc documentele din 1364 și 1370.

La 1445 Marothi László, banul de Macăva, adresază o scrisoare către șese voevodă români («vayvodis nostris nobis dilectis»): lui Moga și Ladislaŭ de Bolya, lui Ștefan de Birtin, lui Ioan de Fenyupatak, lui Șerban și Ioan de Ribitze, învitanțu-ă să se adune și să curme o certă de hotărnicie între un Sibian și locuitorii din Baia de Criș. Tote satele citate aci sunt în comitatul Zarandului (Transilvania nordică); în trei din ele sunt pomeniți câte un voevod, în două (Bolya și Ribitze) câte doi voevodă (Hurm. I, 2, p. 714). Ce puteau fi acești voevodă de sate, chiar câte doi într'unul, decât nisce simpli chineză?

La 1450 episcopul din Alba Julia dăruiește unui Nicolae, «wayvode Walachorum nostrorum de Olah Gorbo», o posesiune a capitolului, numită Olahtothfalw (satul Românilor și Slovacilor) din comitatul Clujului, obligându-l să garanteze îndeplinirea tuturor condițiunilor impuse sătenilor (villanis), din cari cea mai de căpetenie era: să facă servicii la cetatea Gyalow (Gilău) și să iească parte la expedițiile militare. (2)

Voevodă română se pomenesc până pe la jumătatea secolului XVI. (3) Așa se scie că România de la Abrud își aveau voevodul lor propriu pe la 1547 (un Iacob; cf. Kemény, Új magyar muzeum 1854, vol. II, p. 130), iar la 1548 văduva lui Gașpar Dragfi confirmă pe Thoma Hosszu de Kis Nyires «in vajvodatu possessionis Restolcz ac loco molendinari ibidei a Ioanne quondam Dragfi eidem collato» (Hurm. II, 4, p. 423 — 24). Posesiunea Restolez se află în districtul cetății Kövár din Transilvania: voevodatul acestei posesiuni este evident tot atât cât chinezatul ei.

S-ar putea să se spună că multe documente care să confirme acest lucru, căci voevodă română se găsesc pe totă întinderea teritoriului unguresc dintre Tisa și Carpați, de la Maramureș până la Severin. Așa un «Ladislaus woywoda Olacorum» din comitatul Clujului e pomenit la 1370 (N. Densușianu, l. c., p. 42); în același an, într-un act emanat de la vicecomitele din Caraș, nu se spune că un «Radul vayvoda, comes de

(1) Cf. Transilvania 1872, p. 200.

(2) Hurmuzaki-Densușianu, I, 2, p. 762.

(3) J. Kemény, l. c., spune că de la 1547 începe năma să găsească voevodă română în documentele ungurești.

Kuuesd» a ridicat «propria sua potencia et temeritate» cinci căpițe de fin (argenas feni quod dicitur kalangia) de pe moșia Belenus a unuī «magister Petrus» (Hurm. I, 2, p. 166); comes traduce acă pe vayvoda și însemnă jude sătesc; este un termin întrebuințat fără des în Ungaria în acăstă accepțiune. Un «comes» de felul acesta a fost, se vede, și «Bogdan de Muthnuk», a căruia fiil și rude sunt confirmări la 1404 în chinezatul posesiunii «Vozestya» din districtul Sebeșulu, în Banat (Hurm. I, 2, p. 436). La 1410 se pomenesce de văduva unuī «Ștefan, fost voievod de Dolha» în comitatul Beregh (Mihályi, l. c., p. 160); la 1411 regele Sigismund confirmă în stăpânirea a opt moșii din comitatul Maramureșulu pe fiil unuī Ioan, fost voievod de Dolha, «simul cum tributo consueto» (Mihályi, p. 165); la 1413 se amintesc de un Gheorghe «fost voievod în Beregh» (ibid., p. 191); la 1415 comitele de Temeș condamnă la mōrte pe un «Boalya woywoda de Krestor», în comit. Zarandulu (Kemény, l. c., p. 125); la 1430 cunoscem un Ioan, voievod din Jánoswaydalva în Maramureș (satul e numit după dīnsul; Mihályi, l. c., p. 279); la 1478 un «Rayn waywoda» în Caransebeș, care era și vice-ban al Severinului (Hurm. II, 1, p. 248) și un «Stephan wayda» în Zarand (ibid. 249); la 1498 și 1505 un Ștefan Stoica (Stephanus Ztoyka sau Izthowyka) «judex et waywoda oppidi Karansebes» (Hurm. II, 1, p. 393, 542; cf. doc. din 1515, Hurm. II, 3, p. 231, 232 și cel din 1518, ibid., p. 292); la 1520 un «Wlad waywoda de Maysa» în Banat (Hurm. II, 3, p. 348); la 1534 un Georgius și un Nicolaus, amândoi «waywoda, wayda de Lugas» (Hurm. II, 4, p. 63); cf. Gregorius wayda, ibid., p. 59: acești trei din urmă sunt totuși dintr-o familie de voevodă din Lugoș, cari au căpătat, după demnitatea de voevodă, numele de familie Wayda (Hurm. II, 4, p. 194, 226, 227 (1539); cf. ibid., p. 59, 79 (1534). Vezi și I. Boroș, în ziarul Unirea din Blaj, 1897, n-rul 21 (p. 171).

Cei mai însemnați voevodăi ai Românilor din Ungaria au fost însă cei din Maramureș. Pe la 1342—1343 (1) întâlnim acă pe «Bogdan, fost voievod de Maramureș», pe atunci necredincios regelui, infidelis (Mihályi, p. 17 și 19), deci om puternic prin avereia și influența sa în țără; el trăia pe la 1349 (ibid., p. 27) și pe la 1353 (ibid., p. 32) în Maramureș, când era încă supus al regelui și stăpâniă moșii întinse în partea sud-

(1) După Hunfalvy, Ansprüche, p. 113, s'ar constata chiar la 1299 un voievod Nicolae ca graf de Ugocsa și Maramureș. Nu cunoște izvorul acestei informații. Un «Nicolaus vaivoda, comes de Ugocsa et Marmarusio» se citează la 1303 (Fejér, VIII, 1, p. 147—148); naționalitatea lui este însă nesigură. El era nobil al regatului și mai probabil Ungur decât Român.

ostică a acestuī comitat, în vecinătate cu moșiiile frateluī său Iuga; acesta este Bogdan cel care pe la 1359—1360 se scădă contra regelui în Moldova și ocupă acăstă țără pentru sine (Mihályi, p. 56), după ce regele o supusese la 1352—3 sau o «restaurase», cum dice documentul dela 1360 al lui Ludovic (Mihályi, p. 37). (1) Bogdan aveă în Maramurăș cel puțin o moșie mare, Cuhea, și alte opt mai mici; el putea strănge o mică oste, și veleități de independență a arătat de pe la 1342—1343, fără să pote fi pedepsit de rege. Cam tot aşa de puternici vor fi fost cei-lalți voevodă român din Maramurăș, contemporan cu Bogdan, d. p. Iuga, fratele lui și fiul acestuia Ioan (cel dela 1349 și 1355), precum și voevodii Balk și Drag din familia lui Sas, cari retrăgându-se din Moldova, unde rămăseseră după expedițiunea de la 1352—53, în Maramurăș și rămânând credincioși regelui, au fost răsplătiți de acesta, pentru luptele crâncene duse în țera Moldovei în potriva lui Bogdan și filor lui, cu moșiiile acestora și cu alte donații. Balk și Drag apar în documentele dintre 1365—1402, când unul când altul, ca «voevodă de Maramurăș» sau «voevodă a Românilor din Maramurăș», având, când unul când altul, când amândoi de-o dată, și demnitatea de comiții sau grafi ai comitatului; ca voevodă, ei erau șefii ai Românilor din comitat, ca comiții, ei erau funcționari ai regelui și nobili ai regatului. Atât ei, cât și urmașii lor, au ocupat, pe lângă aceasta, și alte demnități mai importante în statul maghiar, ca d. p. cea de grafă ai Săcăilor (Mihályi, l. c., p. 56, 69, 73, 87, 114, 126). Vedî N. Iorga, Sate și preoți din Ardél, p. 138.

Ca voevodă a Românilor din Maramurăș, ei erau mai mari peste chinejii români din acel ținut, cari purtau căte odată și numele de voevodă. Așa la 1345 regele Ludovic dă un *keneziat* în Zorwazou lui Erdeu *woyvoda* și unuī frate al lui (Mihályi, p. 20); la 1350 fiș unuī Crăciun, care pe la 1343 era voevod în Bylce (comitatul Beregh), primesc keneziatul a două sate dela regele Ludovic, care li-l dăruiesce cu nădejdea că vor impopulă aceste sate; fiș de voevod, ei sunt numiți în document «kenezii et seniores» (ibid., p. 30).

Deosebirea fără neînsemnată și nehotărîtă între chinezii și voevodă este evidentă. Totuși voevodul era ce-vă mai mult decât chinezul. În doc. din 1349 ni se spune că «*toți chinezii (omnes kenezii) țării Maramureșului* au fost convocați în acel an de Ioan, fiul lui Iuga, voevodul Românilor din Maramurăș, și de un Nicolaus, însărcinatul lui Andrei comitele Săcăilor, spre a hotărni moșiiile Gyulafalva și Nyires

(1) Cf. N. Iorga, Sate și preoți din Ardél, Bucurescă 1902, p. 136—37.

ale lui Gyula, fiul lui Dragoș (Dragus), un alt voevod puternic al Românilor din Maramureș și presupusul prim voevod al Moldovei.⁽¹⁾ Voevodul era privat deci în Maramureș ca șef al întregii populațiuni românescă din comitat, idee pe care o găsim și în cronica ungurăescă a lui Ioan de Kikló (scrisă după 1382), care numește pe Bogdan, întemeitorul Moldovei, «voevod al Românilor din Maramureș» (cap. 49) și lasă să se înțelégă că a fost ales de el, cum se aleg, dice dînsul, și voevodii Românilor din Moldova («wayvoda qui per Olachos ipsius regni eliguntur»).

O definire mai de aproape a atribuțiunilor acestor voevodii nu găsim în documente; admînind însă analogia cu voevodii din cele-lalte comitate, e de presupus că și cei din Maramureș se alegeau din chineji și anume din familiile de chineji mai însemnate prin bogăția sau autoritatea lor morală⁽²⁾; că erau recunoscuți de regi ca voevodii ai Românilor, cu îndatorirea de a adună și a plăti regelui veniturile obiceinuite de la populațiunea românăescă a ținutului, îndeplinind aci și funcțiunea de castelan, care lipsia în Maramureș. Aceste venituri și îndatoririle erau mai ales quinquagesima din o și serviciile militare. Pentru acesta ei căptău întâiul usufructul unor moși, pe cari regele li le dăruiă apo, dacă își câștiga merite militare mai însemnate, cu drept de deplină proprietate și nobilitate, transformându-i astfel din voevodii în adeverați nobili ai regatului și scutindu-i de ori-ce dări și de ori-ce atîrnare de slujbașii regelui, de comișii sau castelani.⁽³⁾

(1) Mihályi, l. c., p. 26—27, 28—29: două doc. din 15 și 21 Sept. 1349.

(2) Cf. doc. din 1364 despre Români din Beregh, cărora regina Elisabeta le permite să-și aléga voevod «secundum quod eciam alij Volacy in Maramorosyo et alijs partibus regni nostri residentes Hungarie potirentur libertate» (Mihályi, p. 55).

(3) Cf. Hunfalvy, die Rumänen und ihre Ansprüche, p. 107 sq.; Az Oláhok torténete I, p. 449 sq. În special s'a ocupat cu chestiunea voevodilor români din Ungaria contele J. Kemény, în articolul: Magyar hazánkban létező Oláhok hajdani vajdaságakról, din Új magyar muzeum 1854, vol. II, p. 119—132; a tratat însă mai mult parteua negativă a cestuii, arătând că voevodii români nu formau contingente separate în armata ungară; neavând o organizație deosebită militară, ocupația lor principală nu putea fi răsboiu (p. 130—132). Voevodatul era, după dînsul, o funcțiune; nu s'a încercat însă să definișcă mai de aproape atribuțiunile lui, rezervându-și acesta pentru un alt studiu, care nu sciă dacă l'a publicat vre odată. Ceea ce afirmă cu siguranță e că Români, împreună cu voevodii lor, erau supuși comișilor din comitate: cei din Szatmár comitelui de Szatmár, cei din Hunedorră, Hațeg și Zărand comitelui de Temieș, etc. (p. 129—130). Articolul e interesant și cuprinde un document de la Ludovic din 1368 către «comișii Balk voevodul Românilor și Drag frațele său», nereprodus în colecțiunile noastre. — O instituție analoga cu a noastră a fost voevodatul la Rutenii din Ungaria nordică. Un «vayvoda comitatus de Sarus», adevă-

Nobilitarea lor a însemnat însă, ca și a chinejilor, perderea lor deplină pentru poporul românesc.

Dacă încercăm acum, după ce scim cam ce aŭ fost voevodii români de pe teritoriile ungurescă în sec. XIII—XIV, să ne punem întrebarea: ce aŭ fost eī înainte de acest timp și cum s'a născut acăstă instituție la Română, răspunsul nu poate fi decât acesta: voevodii erau, de la cucerirea maghiară încóce, nisce șefi ai chinejilor, aleși de aceştia ca să represinte interesele lor comune față de suveran. În epoca cea mai veche, înainte de cucerirea maghiară și în timpul stăpânirii bulgare, eī erau șefii unor confederațiuni de chineji: în vreme de pace eī hotărău neînțelegerile dintre aceştia, în vreme de răsboiu eī se puneaū în fruntea lor. Atribuțiunile militare și judiciare fiind contopite pe atunci în aceeași persónă, nu numai la Română, dar și la tóte celealte popóre din jurul lor, voevodatul s'a putut nasce la Română, ca și instituțiile analoge de la alte popóre, în mod cu totul independent de influențele străine.

Numele este incontestabil împrumutat de la străină și anume de la Slavă. La tóte popórele slave vojevoda însemnă primitiv «conducător de ostaši» (voji ostaši, vedă, voždă conduc).

La *Bulgari*, vojevoda eră un «belli dux», un στρατηγός, στρατηγητής, στρατοπέδαρχος; voevodatstvo traduce, în cele mai vechi texte bulgărescă, pe grecescul στρατηγία. Printre boierii țarului bulgar se cítéză și un μέγας στρατοπέδάρχης, ceea ce eră un *mai e voevod*, un *velikyj vojevoda*. (Jireček, Geschichte der Bulgaren, p. 386).

Dacă constatăm acăstă însemnare la Sloveniă, deveniți mai târziu Bulgară, din peninsula Balcanică, cel puțin pentru sec. IX—X, ea a trebuit să existe și la Sloveniă din stânga Dunării, și a existat cu siguranță și la ei, ca la toți ceilalți Slavi, din cele mai vechi timpuri, cu mult înainte de ce ei au venit în atingere cu noi. Cuvîntul este comun tuturor popórelor slave și instituționea trebuie să fie mai veche decât diferențierea lor, în urma emigrațiunii din patria lor primitivă, în popórele slave de astăzi.

un voevod al Rutenilor din comitatul Sáros a constatat Kemény (l. c., p. 124, n. 2) într'un doc. de la 1359 (Fejér, IX, 3, p. 122—123); în comitatul acesta erau atunci, ca și astăzi, forte mulți Ruși. Despre Rutenii din Maramureș (Krajina) se scie că aveau eneji și voevodă. Un doc. din 1493 confirmă dreptul acordat lor de Hunyadi—l'aveau de sigur de mai 'nainte — să-și aleagă în fie care an pe voevodul lor: «quem maluerint ad officium vojvodatus de pertinentiis Krajna pro se eligere»; «more solito singulis annis, cum consensu tamen nostro, vojvodam quem maluerint pro se eligere.» L. Pič, Abstammung der Rumänen, 1880, p. 141—142.

La *Sîrbă*, voievoda eră un «belli dux», un supus al marelui jupan, al cnezuluī, craiuļuī, banuluī, despotuluī sauă țaruluī. În timpul lui Dušan «orice oştire o conduceă voevodul, ca și țarul», dice zakonikul acestuī țar. Voevodii sîrbesci sunt citați în documente, împreună cu cei-lalți boeri, între *nobili*; găsim și *marî voevodî* (Daničić, Rječnik, sub v.).

La *Rușă*, voievoda eră la început un șef de ostași și comandă, se pare, 1.000 de șmeni; i se mai dicea, cu un alt nume, *tysjackij*; se crede că voevodul sau, cum îl numesc izvórele grecescă, chiliarchul, *χιλιάρχος*, eră și șeful unuī district, din care se ridicau 1.000 de ostași: significarea teritorială a cuvântului derivă, probabil, din cea militară; mai târziu voievoda este reprezentantul kniazuluī în cetăți și administratorul acestora, un fel de posadnik (Bestužev-Rjumin, Russkaja istorija, 1872, p. 115, 210—211).

La *Polonă*, wojewoda eră în timpurile vechi «cel ce comandă ostași sauă óstea» (który woje abo wojska wodzi, Linde); mai târziu el însemnéază «palatinus», șeful unei provincii. Un voevodat, o «wojewódstwo», cuprindeă în sine mai multe ținuturi, powiaty, formând astfel o țără întrégă, o «ziemia», sub comanda unuī wojewoda: aşa eră voevodatul Rusiei, care cuprindeă țera Lwow-ului, Przemyśl-ului, Sanok-ului Halicz-ului și Chełm-ului; aşa erau voevodatele Podoliei, Cracoviei, Sandomirului, Lublinului și altele (cf. Bobrzyński, Dzieje Polski w zarysie, 1887, I, p. 357 și urm.).

Nicări la Slavă voievodul nu este ce eră la noi. Voevodatul n'a fost prin urmare împrumutat de Români după constituirea statelor slave, în cari, cum am vădut, caracterul voievodului eră cu totul altul decât la dinși. Voevodatul s'a împrumutat într'o epocă cu mult mai veche, și acesta trebuie să punem înainte de venirea Ungurilor, între sec. VI—IX. (1) Ca și chinezatul, voevodatul este una din acele vechi instituji slave cari, împrumutate de timpuriu de Români, aŭ primit la ei o desvoltare cu totul particulară, națională, rezultată din împrejurările osebite ale vieții lor politice. Dacă voevodii români apar în documente ce-vă mai târziu decât chineji, cari se pomenesc la începutul sec. XII (1222—1228) (2), acesta este o pură întâmplare; ei sunt de o poartă de vechi cu chineji.

Dacă deci originea instituțiunii voevodatului trebuie pusă în epoca primelor relațiuni ale noastre cu Slovenii—și când dic Slovenii, înțeleg

(1) N. Densușianu, l. c., p. 45, crede greșit că «ducă sauă voevodî se numiau căpetenile soldaților romană încă în primii secoli ai erei creștine.»

(2) Miklosich, Monumenta Serbica, p. 12.

și pe cei de la drepta și pe cei de la stânga Dunărei, și pe cei din Panonia și pe cei din vechea Dacie — desvoltarea ei ulterioară a rezultat din împrejurările particulare sub cără s-a desfășurat viața politică a poporului român. Independența la început de orice putere de stat și simpli șefi de chineziate, voevodii au trebuit să se supună, în timpul stăpânirii bulgare la nordul Dunărei, țarilor bulgari; acestă supunere a fost însă mai mult nominală; ei au condus de sigur contingentele românescă în luptele Asanestilor cu Bizantini, și ajutorul dat Bulgarilor de dinși le-a asigurat, de bună seamă, o independență aproape completă în pămînturile lor. E probabil că din vremea aceasta au început să se introducă unele obiceiuri de curte ale țarilor bulgari la voevodii români din Tera-românescă.

Slăbind puterea de expansiune a imperiului bulgar și crescând în schimb aceea a regatului unguresc, acesta își întinde dominațiunea sa, iarăși mai mult nominală, încă de la 1225—1227 (1), mai ales însă între 1242—47, asupra voevodilor din Tera-românescă. (2) Astfel găsim la 1247—1250 cele două voevodate românescă din drepta și din stînga Oltului sub suzeranitatea regelui unguresc. Aceste voevodate erau destul de puternice, ca să-și poată asigura neafîrnarea de hospitalieri, noii stăpâni trimiși în tera lor de regele Ungariei.

Dar Ungaria trece, între anii 1250—90, printr-o epocă de mare slabiciune în afara și de anarchie în lăuntru. (3) În acăstă epocă, în care pericolul din afara eră înălțat pentru Români, se întimplă, prin împrejurări ce nu ni sunt cunoscute, dar pe cără le putem presupune, unificarea celor două voevodate și a chineziatelor ce existau în ele într'un singur voevodat, care de pe atunci încă a trebuit să se numească, în lăuntrul tării, *marele voevodat al Tării-românescă*.

E forte natural să presupunem că voevodul Lytwoy (Lython) de la 1272, același cu cel din 1247—1250, mai puternic și mai dibaciș decât vecinul său din est, a reușit să cucerească cu puterea sa să supună, printr-un pact de bunăvoie, pe acesta, și să se proclame mare voevod al Românilor din Tera-românescă. Acestea s-au petrecut pe la începutul domniei lui Ladislaŭ al IV, c. 1272—1278. (4) Acest înteles îl au spusele

(1) N. Iorga, Studii și documente cu privire la istoria Românilor, București 1901, I-II, p. XI.

(2) Titlul de regi ai Cumaniei îl portă regii ungurești de pe la 1233.

(3) Răsboiele externe nenorocite ale lui Bela IV și luptele interne între el și fiul său, anarchia din timpul lui Stefan V (1270—1272) și Ladislaŭ IV (1272—1290), care a continuat și sub Andrei IV (1290—1301).

(4) Unificarea voevodatelor o pună și d-l Onciu cam în același timp, adeca «după Senesla». Converbirile Literare, XXXVI, p. 43—44.

documentului de la 1285, că Lytwoy împreună cu frații săi, dintre cari cel mai ager a fost Barbat, s'a sculat, pe la începutul domniei lui Ladislaŭ IV, în potriva regatului, a cucerit pentru sine o parte din acesta, situată dincolo de munți («ultra alpes») și a refusat regelui veniturile ce i se cuveniau dintr'însa (Hurm. I, 1, p. 456 sq.).

Partea de țără «ultra alpes» este «transalpina» de mai târziu, sunt «partes transalpinae» de la 1331, e «terra transalpina» de la 1332; acesta este Țara-românescă, la început numai cea de la răsărit de Olt, apoi țera întrăgă. În documentele ungurești de la 1324 și 1327 Basarab este numit simplu «vayvoda transalpinus», el se numiă însă, de bună semă, ca și urmașul său de la 1359, «mare voevod al Țării-românești». Cf. titlul lui Alexandru Basarab din actele patriarhatului Constantinopolitan «mare voevod și domn al întregii Ungrovlahiî», sau titlul lui Vladislav Basarab de la c. 1365 : «voevodul Vladislav, domn al întregii Ungro-Vlahiî».

În timpul când se consolidă astfel marele voevodat al Țării-românești, Moldova se află sub dominația Tătarilor și cnejii români trăiau, izolați unul de altul sau în forte slabă legătură, sub jugul acestora. O închegare a teritoriilor lor sub un singur domn național n'a fost cu putință decât în urma marilor expedițiuni întreprinse de regii Ungariei la 1324 și 1352–53 dincöce de munți, expedițiuni la cari au luat parte și voivođii români din Maramureș, ca vasali credincioși a regelui, și cari au avut de efect curățirea, de o cam dată până la Siret, a țării de Tătari și pregătirea terenului pentru unificarea cneziatelor românești într'o singură domnie. Acăstă domnie s'a numit «voevodat», de ore ce unificatorii erau voivođi din Maramureș și de ore ce frații lor din Țara românescă se constituisea, înaintea lor, tot într'un voevodat.

Cu emanciparea de sub suzeranitatea ungurăescă a voivođilor din Țara-românescă și cu eșirea lui Bogdan din Maramureș și cucerirea țării Moldovei, voevodatul intră la România într'o nouă fază. Voivođii devin stăpâni neatirnați peste teritoriul întins, peste cneziate multe, pote și peste confederațiuni de cneziate, cari par a fi existat mai ales în Moldova. În acăstă nouă fază ei ieau, conform nouelor puteri, titlul de *domn*: «*gospodari*» sau «*gospodini*», arătând prin acest nou titlu un nou fapt: faptul stăpânirii absolute a țărilor, al dominiului sau imperiului, ca să întrebuințez un termen din organizația feudală a apusului (dominium, imperium). Titlul vechiul ei îl păstrară — era prea vechiul ca să-l schimbe cu un altul sau să-l părăsească — și se numesc de aci înainte «*voivođi și domni*»: voievoda și gospodin, voievoda și gos-

podară. (1) Voevođii recunosc, ce-i drept, și dincōce de munți suzeranitatea regilor Ungariei, unii expres prin documente, alții tacit, și sunt considerați tot timpul de aceștia ca vasali; ei au însă, în țările lor, puterea deplină asupra teritoriului și supușilor, ceea ce n'aveau în Ungaria. Titlul de *autoocrat* «самодръжавниj», care se găsesce și în Téra-românescă și în Moldova, mai ales la început (d. p. la Mircea și Roman) este o imitație, pătrunsă mai întâi în Téra-românescă, a titlului bulgăresc samodrъжесъ, grec. αὐτοκράτωρ (царь и самодержецъ в doc. din sec. XIII—XIV ale lui Ioan Asen II, Const. Asen, Ioan Alexandru, Ioan Sracimir și Ioan Sišman). Voevođii Țării-românești, vorbind despre sine, își dic acum «domnia mea», gospodăstvo mi, imitând pe țărî bulgari, cari își diceau «împărăția mea», (carăstvo mi), după bizant. ἡ βασιλεία μου; cf. serb. kraljevstvo mi, crâia mea; cei din Moldova întrebuinteză pronumele «noi», «my», ung. și apusanul «nos».

Odată cu titlul de «domn» ei își însușesc și formula teocratică «*din mila lui Dumnezeu*» (milostija božijeja), pe care o cunoștea din titlul regilor Ungariei și ai Poloniei (dei gratia), din titlul enejilor ruși din Galitia și Volynia (la cari apare la începutul sec. XIV) și din titlul mărilor enejî litvanii începând cu Gedymin și Olgierd. În Téra-românescă, în doc. cele mai vechi, d. p. în al lui Vladislav Basarab, se află, pe lîngă formula acăsta, și formula bulgărească «*cel în Christos Dumnezeu credinciosul*», iže въ Christa boga blagovérnyj, bizant. εν Χριστῷ τῷ θεῷ πιστός. Venelin, Vlachobolgarskija gramaty, p. 9; facsimilat la Hasdeu, Negru-Vodă. Cf. doc. lui Mircea din 1387, Arch. ist. III, p. 191.

Titlul de *principe*, князь, care se dă lui Mateiu Basarab în nisice tipărituri de la 1642 și 1648, este o simplă reminiscență literară, ea și «țările dacice» sau «bisericile tracice» din acele cărți. Stăpânitorii țărilor noastre s'aú numit tot-deauna, conform vechei tradițiuni, *voevodă și domn*.

Atribuțiunile puterii lor și cestiunile ce se léga de acesta vor forma obiectul unui alt studiu; din acesta se va vedé că ele decurg din modul cum s'aú întemeiat voevodatele și din relațiunile lor cu puterile vecine. Aceste atribuțiuni n'aú suferit aproape nică o schimbare, de la începutul voevodatelor și până la regulamentul organic, care a pus întâiașă dată basele regimului nostru parlamentar.

(1) Cf. pentru Moldova doc. lui Iuga dela 1374, Hasdeu, Ist. Crit. p. 89, și moneda lui Bogdan, în D. Sturdza, Münzen und Medaillen, sau în Hasdeu, Magnum Etymologicum, art. Ban.

Analele Academiei Române.

L. B.

Moratorium. Comunicațiune de <i>V. A. Urechiă</i>	—,20
Autografele lui Varlaam Mitropolitul. Comunicațiune de <i>V. A. Urechiă</i> . (Cu stampă heliografică)	—,50
Istoria evenimentelor din Orient, cu referință la Principatele Moldova și Valacchia, din anii 1769—1774, scrisă de biv Vel Stoln. Dumitache și editată după copia lui Nicolae Piteșteanul din anul 1782, de <i>V. A. Urechiă</i>	1,50
Indice alfabetie al volumelor XI (seria I) și I—X (Seria II) din Anale, pentru 1878—1888.	2.—
Tom. XI. — Desbaterile Academiei în 1888—89	3.—
» XI. — <i>Memoriile Secțiunii Istorice</i>	2.—
Câte-vă manuscrise slavo-române din Biblioteca Imperială de la Viena, de <i>Ioan Bogdan</i>	—,50
Cinci documente istorice slavo-române din Archiva Curții Imperiale de la Viena, de <i>Ioan Bogdan</i>	1.—
Diploma Bârlădenă din 1131 și Principatul Bârladului. — O încercare de critică diplomatică slavo-română, de <i>Ioan Bogdan</i>	—,60
Biserica din cetatea Némțu și documente relative la Vasile Lupu și Dómina Ruxandra, de <i>V. A. Urechiă</i>	1,20
» XII. — Desbaterile Academiei în 1889—90	3.—
» XII. — <i>Memoriile Secțiunii Istorice</i>	12.—
Biserica ortodoxă în luptă cu Protestantismul, în special cu Calvinismul în vîcul XVII-lea, și cele două sinode din Moldova contra Calvinilor, de <i>Episcopul Melchisedec</i>	—,50
Memoriu asupra perioadei din Istoria Românilor de la 1774—1786, însoțit de documente cu totul inedite, de <i>V. A. Urechiă</i>	11.—
» XIII. — Desbaterile Academiei în 1890—91	4.—
» XIV. — Desbaterile Academiei în 1891—92	2,50
» XV. — Desbaterile Academiei în 1892—93	4,50
» XV. — <i>Memoriile Secțiunii Istorice</i>	8.—
Documente inedite din domnia lui Alexandru Constantin Moruzi, 1793—1796. Memoriu de <i>V. A. Urechiă</i>	8.—
» XVI. — Desbaterile Academiei în 1893—94	4,50
» XVI. — <i>Memoriile Secțiunii Istorice</i>	3,50
Codex Bandinus. Memoriu asupra scrierii lui Bandinus de la 1646, urmat de text, însoțit de acte și documente, de <i>V. A. Urechiă</i>	3,50
» XVII. — Desbaterile Academiei în 1894—95	7.—
» XVII. — <i>Memoriile Secțiunii Istorice</i>	2.—
Sofia Paleolog, nepoata Împăratului Constantin XII Paleolog, și Domnița Olena, fiica Domnului Moldovei Ștefan-cel-Mare, 1472—1509, de <i>A. Papadopol-Calimach</i>	1,60
Vilegiatura și reședințele de vară la Români, de <i>I. Kalinderu</i>	—,50
Un nou document de la Constantin Cantemir Vodă, Iași, anul 7197 (1689). Comunicațiune de <i>V. A. Urechiă</i>	—,20
» XVIII. — Desbaterile Academiei în 1895—96	5.—
» XVIII. — <i>Memoriile Secțiunii Istorice</i>	1,50
Contribuțiuni la istoria Munteniei din a doua jumătate a secolului XVI-lea, de <i>N. Iorga</i>	1.—
Cestiunea Arilor, de <i>Gr. C. Buțureanu</i>	—,25
Un episod din istoria tipografiei în România, de <i>A. Papadopol-Calimach</i>	—,20
» XIX. — Desbaterile Academiei în 1896—97	4,50
» XIX. — <i>Memoriile Secțiunii Istorice</i>	3.—
Domnia lui Ioan Caragea. — Biserica română, de <i>V. A. Urechiă</i>	1,60
August și literatură, de <i>I. Kalinderu</i>	—,35
Pretendenți domnesci în secolul al XVI-lea, de <i>N. Iorga</i>	1.—
» XX. — Desbaterile Academiei în 1897—98	4,50
Indice alfabetic al volumelor XI—XX, din Anale, pentru 1888—1898	2.—
Tom. XX. — <i>Memoriile Secțiunii Istorice</i>	5.—
Domnia lui Ioan Caragea, 1812—1818. — Biserica. — Școalele. — Cultura publică, de <i>V. A. Urechiă</i>	1,20
Primul proiect de Constituție a Moldovei din 1822, de <i>A. D. Xenopol</i>	—,60
Bucurescii până la 1500, de <i>G. I. Ionnescu-Gion</i>	—,30
Manuscrise din biblioteci străine relative la Istoria Românilor (Întâiul memoriu). De <i>N. Iorga</i>	—,60

Analele Academiei Române

L. B.

Literații oposanți sub Cesari, de <i>Ioan Kalinderu</i>	—,30
Justiția sub Ioan Caragea, de <i>V. A. Urechiă</i>	1,60
Documente noue, în mare parte românesci, relative la Petru Șchiopul și Michaiu-Vitêzul, de <i>N. Iorga</i>	1.—
<i>Tom. XXI.</i> — Desbaterile Academiei în 1898—99.	5.—
» <i>XXII. — Memorile Secțiunii Iсторice</i>	6.—
Manuscrise din bibliotecă străine relative la istoria Românilor (Al doilea memoriu), De <i>N. Iorga</i>	1.—
Socotelile Brașovului și serisori românesci către Sfat în secolul al XVII-lea, de <i>N. Iorga</i>	1,60
Socotelile Sibiului, de <i>N. Iorga</i>	—,30
Cronicile muntene. Întâiul memoriu. Cronicile din secolul al XVII-lea, de <i>N. Iorga</i>	1,60
Expunere pe scurt a principiilor fundamentale ale istoriei, de <i>A. D. Xenopol</i>	—,15
Edilitatea sub domnia lui Caragea, de <i>V. A. Urechiă</i>	1,60
» <i>XXII. — Desbaterile Academiei în 1899—1900</i>	6.—
» <i>XXIII. — Memorile Secțiunii Iсторice</i>	3.—
Români și Maghiarii înaintea istoriei, de <i>A. D. Xenopol</i>	—,26
Portretul lui Miron Costin, de <i>S. Fl. Marian</i>	—,50
Portul barbei și părului la Români, de <i>Ioan Kalinderu</i>	—,50
Dece Maiu. — Cuvântare, de <i>D. A. Sturdza</i>	—,60
Din domnia lui Ioan Caragea, 1812—1818, de <i>V. A. Urechiă</i>	1,60
» <i>XXIII. — Desbaterile Academiei în 1900—1901</i>	5.—
» <i>XXIII. — Memorile Secțiunii Iсторice</i>	4.—
Atanasie Comnen Ipsilant, de <i>C. Erbiceanu</i>	—,20
Societatea sub I. G. Caragea, de <i>V. A. Urechiă</i>	1,60
Ioan Circa de Gambutz, ca episcop al Marmăriei Dositeu Circa, 1660—1730, de <i>Ioan Pușcariu</i>	—,20
Din domnia lui Alexandru Calimach, de <i>V. A. Urechiă</i>	1,60
Portul perucilor și bărbierii la Români, de <i>Ioan Kalinderu</i>	—,20
Originea Câmpulungénă a lui Gavril, Mitropolitul Kievului, de <i>T. V. Stefanelli</i>	—,20
» <i>XXIV. — Desbaterile Academiei în 1901—1902</i>	6.—
» <i>XXIV. — Memorile Secțiunii Iсторice</i> (Sub presă)	
Două acte oficiale necunoscute de pe timpul Imperatului Bizantin Isaac II Angel privitor la Români din Peninsula Balcanică spre finele secolului XII, de <i>C. Erbiceanu</i>	—,40
Teoria probei (în știință modernă), de <i>Petre Popescu</i>	—,50
Priviri istorice și literare asupra epocii fanariotice, de <i>C. Erbiceanu</i>	—,40
Din luptele pentru ném: Resturnarea lui Vasile Lupu. Studiu istoric, de <i>I. Tanoviceanu</i>	—,30
«China supusă» manuscript grecesc cu acest titlu. Descriere și extracte, de <i>C. Erbiceanu</i>	—,20
Luteranismul, calvinismul și introducerea limbii române în biserici din Ardèl, de <i>Dr. At. Marienescu</i>	—,30